

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

19 janvier 2004

PROPOSITION DE LOI**modifiant l'article 313
du Code civil**

(déposée par M. Geert Bourgeois)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

19 januari 2004

WETSVOORSTEL**tot wijziging van artikel 313
van het Burgerlijk Wetboek**

(ingediend door de heer Geert Bourgeois)

RÉSUMÉ

La reconnaissance par le père d'un enfant majeur ou mineur émancipé n'est recevable que moyennant le consentement préalable de l'enfant. Cette condition n'est toutefois pas prévue en cas de reconnaissance par la mère, ce qui fait qu'un enfant majeur ne peut refuser son consentement à sa reconnaissance par une femme. L'auteur propose de supprimer cette inégalité en soumettant également la reconnaissance par la mère au consentement préalable de l'enfant.

SAMENVATTING

De erkenning van een meerderjarig kind of van een ontvoogde minderjarige door de vader is alleen ontvankelijk mits het kind vooraf daarin toestemt. Deze voorwaarde ontbreekt echter m.b.t. tot de erkenning door de moeder, waardoor een meerderjarig kind zijn toestemming met zijn erkenning door een vrouw niet kan weigeren. De auteur stelt voor deze ongelijkheid weg te werken door de voorwaarde van de voorafgaande toestemming uit te breiden tot de erkenning door de moeder.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA : Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>	<i>CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>
<i>CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>	<i>CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
<i>CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>	<i>CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
<i>PLEN : Séance plénière (couverture blanche)</i>	<i>PLEN : Plenum (witte kaft)</i>
<i>COM : Réunion de commission (couverture beige)</i>	<i>COM : Commissievergadering (beige kaft)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 319, § 2, du Code civil dispose que la reconnaissance par le père d'un enfant majeur ou mineur émancipé n'est recevable que moyennant le consentement préalable de l'«enfant».

À l'article 313 du Code civil, qui traite de la reconnaissance par la mère, il n'est, en revanche, pas fait mention du consentement requis de l'enfant majeur ou mineur émancipé.

Dans son arrêt du 26 juin 2002 (arrêt n° 112/2002, *Moniteur belge* du 21 août 2002), la Cour d'arbitrage a estimé que l'absence de possibilité pour un enfant majeur de refuser son consentement à sa reconnaissance par une femme, alors que cette possibilité existe en cas de reconnaissance par un homme, viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

La Cour d'arbitrage précise en outre que l'origine de la discrimination ne réside pas dans l'article 319, § 2, du Code civil. Cela signifie en d'autres termes qu'il convient d'adapter l'article 313 du Code civil pour remédier à cette inconstitutionnalité.

La présente proposition de loi vise à remédier à cette inconstitutionnalité soulevée par la Cour d'arbitrage.

La proposition consiste à ajouter à l'article 313 du Code civil un nouveau § 2bis, qui est identique à l'article 319, § 2, du Code civil.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 319, § 2, van het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat de erkenning van een meerderjarig kind of van een ontvoogde minderjarige door de vader alleen ontvankelijk is mits het «kind» vooraf daarin toestemt.

In artikel 313 van het Burgerlijk Wetboek, dat handelt over de erkenning door de moeder daarentegen, wordt geen enkele melding gemaakt van de vereiste toestemming van het meerderjarig kind of van een ontvoogde minderjarige.

In het arrest van 26 juni 2002 (arrest nr. 112/2002, *B.S.* 21 augustus 2002) oordeelde het Arbitragehof dat het ontbreken van de mogelijkheid voor een meerderjarig kind om zijn toestemming met zijn erkenning door een vrouw te weigeren, terwijl die mogelijkheid wel bestaat ten aanzien van de erkenning door een man, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt.

Het Arbitragehof specificeert verder dat de oorsprong van de discriminatie niet gelegen is in artikel 319, § 2, BW. Of anders uitgedrukt: om aan de ongrondwettelijkheid te verhelpen moet artikel 313 van het Burgerlijk Wetboek aangepakt worden.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe aan deze door het Arbitragehof vastgestelde ongrondwettelijkheid te verhelpen.

Het voorstel bestaat erin artikel 313 BW een nieuwe § 2bis toe te voegen die identiek is aan artikel 319, § 2, B.W.

Geert BOURGEOIS (N-VA)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 313 du Code civil, il est inséré un § 2*bis*, libellé comme suit :

« § 2*bis*. — Toutefois la reconnaissance de l'enfant majeur ou mineur émancipé n'est recevable que moyennant son consentement préalable. ».

3 décembre 2003

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 313 van het burgerlijk wetboek wordt een nieuwe paragraaf § 2 *bis* ingevoegd luidend als volgt:

«§ 2 *bis*. — De erkenning van het meerderjarige kind of van de ontvoogde minderjarige is echter alleen ontvankelijk mits het vooraf daarin toestemt.».

3 december 2003

Geert BOURGEOIS (N-VA)



TEXTE DE BASE

21 mars 1804

CODE CIVIL

Art. 313

§ 1. Si le nom de la mère n'est pas mentionné dans l'acte de naissance ou à défaut de cet acte, elle peut reconnaître l'enfant.

§ 2. Toutefois, la reconnaissance n'est pas recevable lorsqu'elle ferait apparaître entre le père et la mère un empêchement à mariage dont le Roi ne peut dispenser.

§ 3. Si la mère est mariée et que l'enfant qu'elle reconnaît soit né pendant le mariage, la reconnaissance doit être portée à la connaissance de l'époux ou l'épouse.

A cet effet, si l'acte est reçu par un officier de l'état civil belge ou un notaire belge, il est notifié par celui-ci; s'il n'est pas reçu par un officier de l'état civil belge ou par un notaire belge, il est signifié à la requête de la mère, de l'enfant ou du représentant légal de ce dernier.

Jusqu'à cette notification ou signification, la reconnaissance est opposable à l'époux ou l'épouse, aux enfants nés de son mariage avec l'auteur de la reconnaissance et aux enfants adoptés par les deux époux.

TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

21 mars 1804

CODE CIVIL

Art. 313

§ 1. Si le nom de la mère n'est pas mentionné dans l'acte de naissance ou à défaut de cet acte, elle peut reconnaître l'enfant.

§ 2. Toutefois, la reconnaissance n'est pas recevable lorsqu'elle ferait apparaître entre le père et la mère un empêchement à mariage dont le Roi ne peut dispenser.

§ 2bis. Toutefois la reconnaissance de l'enfant majeur ou mineur émancipé n'est recevable que moyennant son consentement préalable.¹

§ 3. Si la mère est mariée et que l'enfant qu'elle reconnaît soit né pendant le mariage, la reconnaissance doit être portée à la connaissance de l'époux ou l'épouse.

A cet effet, si l'acte est reçu par un officier de l'état civil belge ou un notaire belge, il est notifié par celui-ci; s'il n'est pas reçu par un officier de l'état civil belge ou par un notaire belge, il est signifié à la requête de la mère, de l'enfant ou du représentant légal de ce dernier.

Jusqu'à cette notification ou signification, la reconnaissance est opposable à l'époux ou l'épouse, aux enfants nés de son mariage avec l'auteur de la reconnaissance et aux enfants adoptés par les deux époux.

¹ Art. 2: insertion.

BASISTEKST

21 maart 1804

BURGERLIJK WETBOEK**Art. 313**

§ 1. Indien de naam van de moeder niet in de akte van geboorte is vermeld of bij ontstentenis van zulk een akte, kan zij het kind erkennen.

§ 2. De erkenning is evenwel niet ontvankelijk indien daaruit blijkt dat tussen haar en de vader een huwelijks-beleetsel bestaat waarvan de Koning geen ontheffing kan verlenen.

§ 3. Indien de moeder gehuwd is en een kind erkent dat tijdens het huwelijk geboren is, moet de erkenning worden medegedeeld aan de echtgenoot of de echtgenote.

Indien de akte is opgemaakt door een Belgisch ambtenaar van de burgerlijke stand of een Belgische notaris, geeft deze kennis van de akte; indien zij niet is opgemaakt door een Belgisch ambtenaar van de burgerlijke stand of door een Belgische notaris, wordt de akte betekend op verzoek van de moeder, het kind of diens wettelijke vertegenwoordiger.

Totdat de kennisgeving of betekening heeft plaatsgehad kan de erkenning niet worden tegengeworpen aan de echtgenoot of de echtgenote, aan de kinderen geboren uit diens huwelijk met degene die het kind erkent en aan de kinderen die door de beide echtgenoten geadopteerd zijn.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

21 maart 1804

BURGERLIJK WETBOEK**Art. 313**

§ 1. Indien de naam van de moeder niet in de akte van geboorte is vermeld of bij ontstentenis van zulk een akte, kan zij het kind erkennen.

§ 2. De erkenning is evenwel niet ontvankelijk indien daaruit blijkt dat tussen haar en de vader een huwelijks-beleetsel bestaat waarvan de Koning geen ontheffing kan verlenen.

§ 2 bis. De erkenning van het meerderjarige kind of van de ontvoogde minderjarige is echter alleen ontvankelijk mits het vooraf daarin toestemt.¹

§ 3. Indien de moeder gehuwd is en een kind erkent dat tijdens het huwelijk geboren is, moet de erkenning worden medegedeeld aan de echtgenoot of de echtgenote.

Indien de akte is opgemaakt door een Belgisch ambtenaar van de burgerlijke stand of een Belgische notaris, geeft deze kennis van de akte; indien zij niet is opgemaakt door een Belgisch ambtenaar van de burgerlijke stand of door een Belgische notaris, wordt de akte betekend op verzoek van de moeder, het kind of diens wettelijke vertegenwoordiger.

Totdat de kennisgeving of betekening heeft plaatsgehad kan de erkenning niet worden tegengeworpen aan de echtgenoot of de echtgenote, aan de kinderen geboren uit diens huwelijk met degene die het kind erkent en aan de kinderen die door de beide echtgenoten geadopteerd zijn.

¹ Art. 2: invoeging.